

**Français****Sécurité**

- Ces barres ont été conçues pour être placées à un endroit précis du véhicule.
- La fixation sur le véhicule n'est plus garantie si le positionnement est différent de celui indiqué sur cette notice.
- Les vis de fixation doivent être impérativement resserrées, les sangles d'arrimage vérifiées, après quelques kms de roulage et périodiquement au cours du trajet.
- L'arrimage des bagages avec des liens élastiques (sandow, tendeurs, etc...) est interdit; sangles conseillées.
- Tenir compte du nouveau comportement du véhicule (vent latéral, virage et freinage) lorsque les barres sont chargées.
- Planches à voile et charges longues: réduire la vitesse, 90 km/heure conseillé. (utiliser les crochets d'arrimage A du véhicule)
- Pour économie d'énergie, les barres seront enlevées si elles ne sont pas utilisées.
- La pose, sur les barres de toit, d'un accessoire non référencé par Automobiles Peugeot ou par Automobiles Citroën peut entraîner des dégradations de votre véhicule. Nous vous remercions de bien vouloir noter cette particularité et vous conseillons de prendre contact avec un représentant de la marque pour vous faire présenter la gamme d'accessoires référencés.

Le non respect de cette notice d'utilisation dégage la responsabilité du constructeur.

English**Safety**

- These bars are designed to be fitted in one specific position on the vehicle.
 - The attachment to the vehicle is not guaranteed if the position is different from that shown in these instructions.
 - The attachment screws must be re-tightened and the stowage straps checked after a few kilometres' haulage and thereafter periodically during the journey.
 - It is forbidden to use elastic lashings (bungee cord, etc). We recommend webbing straps.
 - Bear in mind the effect on the handling of your vehicle when the bars are loaded (side wind stability, cornering and braking).
 - When carrying sailboards and other long loads do not exceed 90 km/h.
 - The bars should be removed if they are not used.
 - Fitting an accessory not stocked by Peugeot Automobiles or Citroen Automobiles onto the roof bars may damage your vehicle.
- We ask you to take note of this information and advise you to contact a brand representative to view the range of accessories stocked.
- The manufacturer accepts no responsibility if these instructions are not followed.**

Deutsch**Sicherheit**

- Diese Profile wurden für eine Befestigung an einem bestimmten Dachbereich ausgelegt
 - Die sichere Befestigung auf dem Fahrzeug ist nicht mehr gewährleistet, wenn der Montagebereich von dem in dieser Anleitung angegebenen abweicht.
 - Die Befestigungsschrauben müssen unbedingt nach einigen Fahrkilometern und regelmäßig während der Fahrt nachgezogen und die Koppelungsgüte geprüft werden.
 - Das Festzurren von Gepäckstücken mit Elastikbändern (Sandow, Gummispannern usw...) ist untersagt - empfohlen sind Gurtbänder.
 - Im geladenen Zustand verändertes Fahrzeugverhalten berücksichtigen (Seitenwind, Kurvenfahrt u. Bremsverhalten).
 - Surfboogie u. längere Lasten: Geschwindigkeit reduzieren, empfohlene Richtgeschwindigkeit: 90 km/h.
 - Falls nicht verwendet, die Dach-Trägerprofile abnehmen.
 - Das Anbringen eines nicht von Automobiles Peugeot oder Automobiles Citroën nachgewiesenen Zubehörteils auf den Dachträgern kann eine Beschädigung Ihres Fahrzeugs mit sich bringen.
- Wir bitten Sie, dies zu beachten und empfehlen Ihnen, Kontakt mit einem Vertreter dieser Marken aufzunehmen, der Ihnen die nachgewiesenen Zubehörteile vorstellen wird.
- Die Nichtbeachtung dieser Anleitung stellt der Hersteller von jeglichem Haftungsanspruch frei**

Espanol**Seguridad**

- Estas barras han sido diseñadas para ser colocadas en un lugar preciso del vehículo
 - La fijación en el vehículo no está garantizada si su posición es diferente a la indicada en estas instrucciones
 - Es obligatorio volver a apretar los tornillos de fijación y se deberán comprobar las correas de amarre después de circular unos kilómetros y periódicamente durante el trayecto.
 - Se prohíbe la sujeción del equipaje con ataduras elásticas (pulpos, tensores, etc.). Se recomienda la utilización de correas.
 - Tener en cuenta el nuevo comportamiento del vehículo (viento lateral, giros y frenado) cuando las barras están cargadas.
 - Si se transportan tablas de vela y cargas largas, se aconseja reducir la velocidad a 90 km/h .
 - Las barras deberán retirarse si no se utilizan.
 - La colocación, en las barras del techo, de un accesorio que no esté incluido en las referencias de Automóviles Peugeot o de Automóviles Citroën puede provocar graves daños en su vehículo.
- Le rogamos que tome nota de esta particularidad y le aconsejamos que se ponga en contacto con un representante de la marca para que le presente la gama de accesorios incluidos en sus referencias.
- Constructor no se responsabiliza en caso de incumplimiento de estas instrucciones de utilización.**



CITROËN BERLINGO
PEUGEOT PARTNER



ACT 1365

9416.CA

= 0,20 h



